

te, hogy édesatyját egész katonai pályafutása alatt folyton üldözték családi élete miatt. A hadtestparancsnok urban (ezt mindig gúnyos hangon mondta) volt minden reményünk. Mikor meghallottam, hogy Munkácsra jön, elhatároztam, hogy fölkeresem és megkérem, ne kergesse nyugdíjba apámat. Elmentem a Csillagba és háromszor is könyörögtem neki.

— Muszáj nyugdíjba küldeni az ön atyját, — ez volt a válasz. — Elkeseredésemben inzultáltam.

Bizonyára érdekli a publikumot, hogy a legutóbbi tárgyalás óta újabb események történtek **Haertel alezredes zaklatott életében.** A. alezredes új kérvényt nyújtott be a hadügyminisztériumhoz és kérte, hogy engedjék meg házasságát. A kérelmet *elutasították.* Ezután közvetlenül a kabinetirodához fordult Haertel, megható hangon írta le üldöztetését, szenvedéseit, társadalmi és családi gyötrelmeit és arra kérte ő felségét, engedje meg, hogy törvényes házasságra léphessen és gyermekeit is törvényesíthesse. A folyamodványhoz a hadügyminisztérium csatoltatta a *becsületügyi bíróság aktáit* s így a kérvény minden megjegyzés nélkül érkezett vissza. A Nap kiküldött munkatársa a tárgyalás előtt beszélt ma reggel **Haertel alezreddessel**, aki tudvalevőleg *fizetési előléptetésben* részesült a napokban.

— A fizetési előléptetést — mondta Haertel — természetesnek tartom, hiszen soron voltam. Ennek azonban nem tulajdonítok semmi jelentőséget. A jövő szombaton megjelenő katonai Rendeleti Közlönyben valószínűleg *meg fog jelenni nyugdíjaztatásom.* Teljes nyugalommal várom az eseményeket. Ha nyugdíjaznak, *munkácsi házamat eladom* és most már *mint privát ember* törvényes házasságra lépek és gyermekeimet is törvényesíteni fogom. Azután elköltözők Békéscsabára, ahol valószínűleg egy bankban vállalkozást.

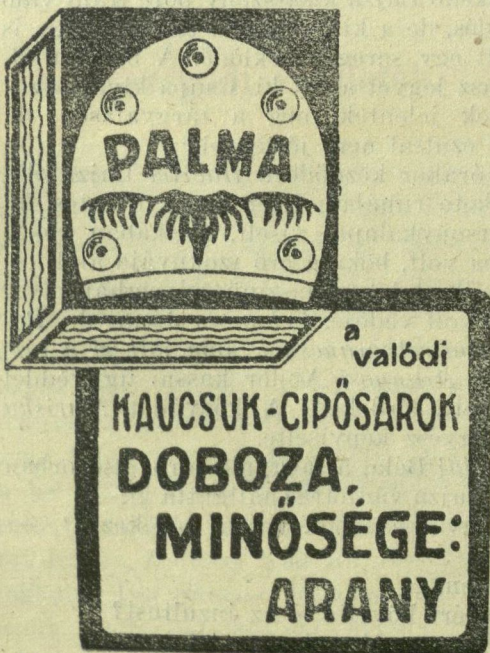
A Haertel-familia már minden előkészületet megtett az elköltözésre. A csinos családi ház kapuján ott lóg a cédula: *Ez a ház eladó!*

NEMENYINÉ FOGMŰVESTER ME

Kárász-utca 6a. sz.

alatt létezik. Készít mindenféle fogmunkákat kaucsukban és aranyban, Vidékiek 24 óra alatt lesznek kielégítve. - Bármilyen javítás hat óra alatt elkészül.

522



KÖZIGAZGATÁS

A közigazgatási-bizottság ülése.

(Saját tudósítónktól.) Szeged város közigazgatási bizottsága pénteken délután négy órakor ülést tartott a városháza bizottsági termében. Az ülésen **Lázár György dr.** polgármester elnökölt, megjelentek **Pálffy József dr., Andrassy Ferenc dr., Becsey Károly dr., Jánossy Zoltán, Jászai Géza, Jung Péter, Kedacic Károly, Koczor János, Rack Lipót, Szarvady Lajos, Szapár József dr., Taschler Endre, Tóth Mihály dr., Thuróczy Mihály dr. és Végman Ferenc dr.**

Lázár György dr. polgármester üdvözölte a közigazgatási bizottság új tagját, **Jánossy Zoltán** tanfelügyelőt, amely után **Tóth Mihály dr.** tanácsos ismertette az 1913. és 1914. évi utépitési költségvetést. Új utakról nincs gondoskodás a költségvetésben, mert a meglévő utak jókarbantartása fölemésztí az előirányzott összeget. A Kálvária-utnak a két kórház között való részét kőkövekkel burkolják. **Jászai Géza** fölemlíti, hogy az az egész utvonat, amelyen jelentékeny forgalom lebonyolódik, gyökeres javítást igényel. **Lázár György dr.** polgármester megjegyzi a fölszólalásra, hogy az utvonat javítása teljesen megfelelő lesz, annál is inkább, mert tervbe vették az Alsótanyára való *posta-autójáratokat.* Közölte a polgármester, hogy 1913. évben a kistelek-újszegedi, 1914. évben pedig a horgos-algyői utakat államosítják. Ezzel harminchatezer korona fölszabadul, amit a tanyai közigazgatási utak javítására fordítanak.

Taschler Endre dr. főjegyző fölolvassa a közigazgatási bizottság 1912. félévi jelentésére érkezett kereskedelmi miniszteri választ. A miniszter a tőzsdebírók sűrűségére vonatkozólag fölemlíti, hogy még szeptemberben leiratot intézett a szegedi Lloyd-Társulathoz, hogy hajlandó-e a saját kebelében tőzsdebíróságot szervezni. A város most a tőzsdebírók ügyében érintkezésbe lép a Lloyd-Társulattal.

A kereskedelmi miniszter a szegedi vasúti pályaházak kibővítését tervezi és erre a célra a jövő évi költségvetésbe már előirányzott kétszázezer koronát. A bizottság öröndetesen fogadta a miniszter leiratát.

A miniszterelnök az 1911. évi jelentésre válaszolt a honvédség beszállásolására és a katonai előfogatokra vonatkozólag, a honvédelmi miniszter informálása alapján.

Horváth János városi adótisztet hivatalvesztésre ítélte a fegyelmi választmány. A belügyminiszter jóváhagyta a határozatot. A közigazgatási bizottság az iratokat most átteszi az ügyészséghez. **Eördögh József drt** 1000 korona pénzbüntetésre ítélte a választmány, a belügyminiszter azonban hivatalvesztéssel sújtotta a tisztviselőt. **Laczkovits Jánost** a felekkel való gorombáskodás miatt dorgálásra ítélte a fegyelmi választmányt, a határozatot a belügyminiszter is jóváhagyta.

Koczor János tanácsos, **Pálffy József dr.** árvaszéki elnök, **Andrassy Ferenc dr.** helyettes főorvos, **Kedacic Károly** pénzügyigazgató, **Szapár József dr.** királyi ügyész, **Jánossy Zoltán** tanfelügyelő és **Jung Péter** főállatorvos betérjlesztették októberi jelentésüket, a melyeket minden megjegyzés nélkül tudomásul vett a közigazgatási bizottság.

Kávé és tea

kivonat **Kotányi János** árjegyzékéből

Ngers kávé.

Jamaika 1½ kg.	K 1-70
Portorico 1½ kg.	K 1-90
Cuba 1½ kg.	K 2-—
Arany Jáva 1½ kg.	K 1-90

Pörkölt kávé.

Saját villanyerőre berendezett gőzkávépörköldémből.	
Jó minőségű 1½ kg.	K 1-60
Finom minőségű 1½ kg.	K 2-—
Legfinomabb keverék (Cuba, Arany Menadó, Mocca) 1½ kg.	K 2-20

Tea.

Törmelék-tea 1½ kg.	K 2-50
Congó-tea 1½ kg.	K 3-—
Családi keverék 1½ kg.	K 5-—
Legfinomabb király tea 1½ kg.	K 6-—
Ceylon-tea a legerősebb zamatu 1½ kg.	K 6-—
Kitűnő teasütemény-keverék 1½ kg.	K 0-80

Rum.

1 liter családi tearum	K 1-70
1 liter finom Braziliai rum	K 3-20
1 üveg 7/10 liter finom Jamaika rum	K 3-20

Vidéki megrendelések utánvétellel franco pontosan eszközöltetnek.

KOTÁNYI JÁNOS,

kávé- és tea-nagykereskedő.

Budapest, Bécs, Berlin, Abbazia.

Szeged, Kárász-utca 5. szám.



TANULÓKAT

FIZETÉSSSEL FELVESZ

VÁRNAY L.

NYOMDÁJA SZEGEDEN

Gyermekjáték

a Schicht-sappannal való mosás, mert egyrészről tisztít és fehérít is, s megakadályoz minden fáradtságot és megfázást!

